

Telegraful Roman

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

Abonamentul:

Pe un an 32 de corone.

Pe şase luni 16 cor. — Pe trei luni 8 cor.

Corespondențele

să se adreseze Redacției «Telegraful Român», Strada Măcelarilor Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză. —

Articole nepublicate nu se înapoiază.

Prețul Inserțiunilor, după invocăla

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, Strada Măcelarilor Nr. 45.

Insemnări**Țără noastră**

Dată credinței cinstea și locul ce i se cuvine în lume și omenește își va da luptă bîruiind, și va fi cea mai bună lume din căte poate face omul. Așa glăsuște un mare gânditor al neamului, iar apostolul gâtitor, Pavel, povăzește pe evrei zicând: Fără credință nu este cu putință a placea lui Dumnezeu. Ea este adeverirea celor nădăjduite și dovezierea lucrurilor celor nevăzute.

Lipsa credinței religioase s'a arătat în toate vremile ca pricină de primjeud și îsor al tuturor relelor și năpasturilor. Necredința săpă susținut omului și al neamurilor și dărâma împărății. A merge tot druman mână în mână cu proastea nestăinătă, care nu i-a deosebită o tovarășă placută. Aici samăna certe și menoroci, dincolo destrău și boale, pretutindeni dureri și pacăte, și născări nu imbie cu liman și odihință.

Credința și rădăcina fericirii omenesti. Omul are trebuința de credință religioasă, pentru linistea lui sufletească, pentru întărire lui morală, pentru mulțumirea și pentru forcirea lui vremelnică și vesnică. Credința și îsor de viață vie, îsor de sănătate, îsor de blesjă, și cel mai de frunte chiză pentru asigurarea viitorului. Din adâncul inimii omului se înalță puterea această dărăuță de Dumnezeu, sfântă și cerească hrana și sufletul, susțină în el de Atotputernicul. Ea urează lumina cunoștinței, crește puterea de munca, înăscrise curajul de a trăi și a suferi, a lupta și a biruș lumeni.

In sinul neamului românesc, ideile religioase — credința — au format totdeauna în trecuri temelia cinstirii și întăririi naionale.

De aceea a putut înfrunta toate năpasturile ce a dat asupra lui, a putut să-și susțină viața în toate nevoie vremilor ce-l au năpădit. Cu temeul credinții a surpat toate zgâzurile de opreșire și a știit biruințul în vîrtejul luptelor penită viață și în porința vrăjășă a șipterilor de a-i face suferit. Credința i-a luminat mintea de a înțelege dreptatea lui Dumnezeu, de a înțelege că binele și cinstea trebuie să biruască. Să își credința și îndrumă pe strămoșii noștri să strângă paloșul și să îzească să ne nădejde în vîrtejul luptelor pagâne, apărând crucea și cinstea neamului.

Credința cu puterea ei de vrăjă a înfrântat pe toți nișii neamului și pe campul libertății ce mai strălucea înțâfășare individualității lui etnice.

Astăzi când zările se lipmește, când simțim mai desușit și mai hotărât adăverit grăd de Pavel: credința și adeverirea celor nădăjduite, când pe povârnișul, pe care florarea omenești a pălit și veseliște de suflările de foc ale vremii de prăpad, vedem că se deschide și pentru noi un drum ce duce la culme, poruncă Tatălui neîndeamnă mai mult ca ori când, să ne lăpădem de măruntele pomuri individuale, să desfășăm făptuirile diavolești: urle și cerete și

iubind unii pe ajii într'un gând să mărturisim: *credința în Dumnezeul răspărtirii drepte și în duhul vesnic al neutrului.*

Si atunci vom fi tari, nebunii!

**Manifestul împăratesc
către popoarele Austriei**

Suveranul Austriei recunoaște prin un manifest alcătuirea statelor nouă în Austria.

Manifestul cuprinde următoarele:

«Către credințioasele mele popoare austriace!

«Decănd am ureat tronul, năsuța mea neclădită este să aduc tuturor popoarelor Mele pacea dorită, ca ele să și poată desfășura, în mod binefăcător și neimpedite prin abstinență și freacă, puterea lor firească și să o poată valăduită pentru bună starea lor spirituală și economică.

«Framantările groaznice ale răsboiului universal au pus piedici până acum în calea operei de pace. Erosism și credințioasa suportare a lipselor pline de jefie au apărat patria, în mod glorios în împărțirea acestea grele.

«Sacrificiile mari ale răsboiului trebuie să ne asigure pacea onořă, în pragul căreia ne găsim astăzi cu ajutorul lui Dumnezeu.

«Acum trebuie să procedăm fără întărire la opera de nouă clădire a patriei, pe temeuriile sale naturale și prin urmare cele mai solide. Dorința popoarelor austriace au să fie aduse în armonie, cu toată ingrijirea, și duse la înădeplinire.

«Sănt decis să realizez lucrarea aceasta, cu libera colaborare a popoarelor mele, în spiritul principiilor, pe care monarhia aliajă le-a primit de ale lor în oilertul de pace făcut.

«Austria împlineste voința popoarelor sale, ca pe teritoriul unde locuiesc, să formeze o comunitate de stat propriu, — prin aceasta nu se prejudecă nici de cum unirea teritoriului polon din Austria cu statul polon independent.

«Orasul Triest și teritorul său, în conformitate cu dorința locuitorilor săi, primește o situație separată.

«Aceasta nouă formație, prin care nu se atinge nici de cam integritatea ţărilor și sunt coroane ungare, să garanteze fiecarui stat națională neătărnătoare sa. Ea va apăra totodată și interesele comune, și se va valida prezentindu-înde comunitatea este interesul singuraticelor state.

«În deosebi au să se unească toate puterile în scopul de a rezolvă după cuvântă și dreptate marile probleme, ce rezulta din reacțiunile răsboiului.

«Este neapărat, ca până când nouă formație va lua ființă pe calea legală, să se păstreze neșiribă organizarea de până acum, pentru scutirea intereselor comune.

«Governu Meu este încredințat să pregătească fără întârziere toate lucrările pentru nouă clădire a Austriei.

«Mă adresez popoarelor, pe a căror liberă dispunere are să se intemezeze nouă imperiu, să participe la mareea operă prin statuitorii naționali, care formati dintr-deputații camerei pentru fiecare națiune, au să reprezinte interesele popoarelor între sine, precum și față de guvernul Meu.

«Doresc, ca patria noastră să ia să din viajile răsboiului întărită prin concordanță dintre națiunile sale, ca o federatie de popoare libere.

«Binecuvântarea Atotputernicului să vea asupra lucrării noastre, ca mareea opera de pace, care o construim, să însemneze fericirea tuturor popoarelor ce-l săptăm.

Vienna, 16 Octombrie 1918.

Carol m. p.

Hussarek m. p.

Toate cercurile politice din Austria accentuează însemnatatea istorică a manifestului împăratesc; — păreriile asupra lui sunt, cu toate acestea, foarte deosebite.

Nemții-austriaci nu sunt mulțumiți de cehi și zic, că s-au favorizat cehii și slavii de sud. La rândul lor, cehii cer să li se dea și comitatele Ungariei locuite de slovacii. Slavii de sud vor ieșe unirea tuturor teritoriilor din monarhie, unde locuiesc slavi de sud.

Manifestul de astăzi nu arată nouă, — o muncă negreșită dintr-ale mai grele.

O parte dintre cehi zice, că alcătuirea statului ceh-slav este o afacere internațională, și prin urmare la tratativele de pace se va hotărî aspira ei.

Deputații români ai Austriei său constituin în consiliu național, sub președinția lui Iosipescu Grecul. Ei cer stat român neătărnător, în cadrul monarhiei, alcătuit din teritoriul Bucovinei și părțile locuite de români din Ungaria.

Deputatul Simonović a declarat, că deputații români ai Ungariei se vor alătura la cei din Bucovina, în scopul creației unui stat federativ, care să s'ară întânde dela Prut până la Dunăre, și care ar cuprinde în sine și români din Ardeal și Banat. Români din acest stat — a zis deputatul — vor căuta să se înțeleagă cu maghiarii, cari formează două popoare nestave, care au trebunță unul de altă, incunjurate din slavi.

Ucrainilor le trebuie Galitia răsăriteană, Bucovina și teritoriul din Ucraina.

Acestea ar fi dorințele și nemulțumirile ivite până acum.

In asemenea imprejurări este secret pentru toată lumea felul, în care guvernul contelui Hussarek va încerca să realizeze principiile cuprinse în manifestul dat de împăratul Carol I.

Chestia românească

Despre chestia românilor din Ungaria fostul deputat Dr. Aurel Vlad a declarat în fața unui ziarist dela «Deli Hirlap» următoarele:

«Azi, noi români nu mai avem nimic de spus. Ce am avea de zis, o va face colegul meu Dr. Alexandru Vaida în sedința de azi a cameriei ungare, citind o declarație a partidului național român. Cuprinsul acestei declarații nu îl voi pot da înainte, căci încă nu-i sigur, dacă va fi lăsat să o citească. De aceea trebuie să aşteptăm.

Nouă, ca mai slabă în această țară, nu nici rămasă alta de facut, decăt cel mult să precizez punctul nostru de vedere și să ne apărăm mereu contra acuzărilor ce ni se aduc. Acea de am ales, tot mereu am fost învinuiri că sănțemă trădători de patrie și generațiori fără înțimă, că urmări numai interese personale și de căstig, și că sănțemă exploatațiori poporului. Dar acela care are numai puține cunoștințe de sociologie, ar trebui să se înțeleagă că să facă deosebire între marile curente și miciile interese. Noi, conducerii partidului național român, n'am cerut nici odată ceva pentru noi personal, ci numai pentru poporul român. Aceasta a trebuit să o recunoască și contele Tisza, cănt a tratat cu noi la 1913».

Iar președintele clubului național Dr. T. Mihali a grăbit în față același gazetar următoarele:

«În 10 Iulie 1918, în calitate de președinte al partidului naționalităților am citit un proiect de adresă al partidului nostru ca răspuns la discursul tronului. În această adresă am spus regelui, că puterile vii ale Ungariei au fost înăbușite de criza politică ce durează în tară de zece de ani, și toate incercările facute pentru restabilirea de stări normale, care să garanteze mersul neburbat al vieții de stat, — au rămas fără rezultat. Atunci am dat expresie convinerilor noastre, că actualele cadre ale constituției ungarie nu ajung a împlini necesitățile de stat și cerințele vieții publice ungar, care a venit vremea de a se largi aceste cadre, și să li se dea un cuprins, care să corăspundă cu imprejurările politice, sociale și naționale schimbăte.

Atunci am accentuat necesitatea introducerii votului universal, egal, direct și secret. Consolidarea statului ungar nu poate fi zidită pe nedreptate sau pe vreo supremăție a unui popor asupra altor popoare ale țării, ci pe mulțimea tuturor popoarelor de o patrivă. De aceea am cerut ca chestia naționalităților să fie rezolvată în armistițiu cu sistemele de stat moderne întemeiat pe egala îndreptare depină.

Precum vedeti, n'am făcut nici odată tanăr din pretensiunile noastre. Am cerut să se creeze legi și instituții, care să garanteze înțința națională a popoarelor care trăesc în

Ungaria. Dar nimenea nu ne-a luat în serios, nimenea nu ne-a dat dreptate și nimenea n-a vrut să audă de egală îndreptățire. Acum de odată au devenit toți curioși să afie dorințele noastre, să cunoască ce vomi. Însă

acum nu numai noi, maghiari și nemaghiari, vom rezolva chestia naționalităților, ci și Wilson și antanța, cari privesc orice chestie de naționalitate ca o problemă internațională!

Inmormântarea Arhiepiscopului și Mitropolitului VASILIE MANGRA

«Ingroparea mea să se facă fără nici o pompa...» Dorința îi s-a împlinit în cel mai strict intenție al cuvântului. În liniștea cimitirului „Kerepes” din Budapesta, în lumina palidă a torțelor din capela mortuară „trupul cel mult patimitor” al mult sibiucumulatului arhiepiscop, odihnește încremenit în coscătul negru de metal, îmbrăcat simplu cum i-a fost și viață, în reverenda, patraț și semnal crucii de dignitate bisericesc. Capul acoperit numai cu potăpicul roșu. Față slabă, de culoare cerul, primisă de lângă desirobitoare de patimii al morții și imblânzirea a trăsuriilor, petecă adâncă împăcră.

Surorile Elisabeta Moga și Antoaneta Blaga, fratrele Romul și nepotul Traian Blaga, sublocotenent Ioan Mangra, stegar și Aurelul Mangra, veniți din depărtări „să-i dea sărătura cea mai de pe urmă” îmurezesc catafalcul sărac, fărămând din cînd în cînd fragmente dureroase din năcăjita lui viață.

La orele 10 din zi protoiereul asesor consistorial Matei Voileanu, designat prin testament ca preot suțitor, începe, cu glasul-i înmisiat în lacrimi, prohodul — Liturghia o slujse P.C. Sa părțile Ghenaide Bogoeviciu în capela ortodoxă română din casele Gozduz — Rolul căntăreților îl îndeplinește asesorii consistoriali Lazar Triteanu și Dr. Vasile Bologa.

Pentru a petrece la gropniță rece pe acela care vrem de 2 ani a fost capeteția bisericii ortodoxe române din Ungaria și Transilvania, s'a prezenta în numele guvernului, ministru pe lângă persoana Maiestății Sale consete Zichy Aladár, iar în numele ministerului de culte și instrucții publici consilierul de secție Dr. Petru Ionescu. Consistorul arhiedecean a fost reprezentat prin I. P. C. Sa arhimandrit și vicar arhiepiscopesc Dr. Eusebiu R. Rosca și asesorii consistoriali Matei Voileanu, Lazar Triteanu și Dr. Vasile Bologa; consistorul din Arad prin asesorii consistoriali Traian Vătjan și Petru Trajnea, cel din Caransebeș prin I. P. C. Sa arhimandrit și vicar episcopalesc Fișarel Mustă și asesorii consistoriali Andrei Ghidu și Stefan Jianu, iar cel din Oradea mare prin I. P. C. Sa protosuccursc și vicar episcopalesc Roman Ciocorogiu și asesorul consistorial Gheorghe Tulbure. Parohia ortodoxă română din Pesta a fost re-

prezentată prin P. C. Sa protosincelul Gh. Bogoeviciu, Dr. Gh. Alecsicu și I. Vulpe. În numele episcopatului și bisericii sărbătoare din Budău s'a prezentat protopopul sărbesc din Budău Vladimir Nedelcoviciu și N. Iobcoviciu, referent școlar.

O deosebită atenție vorbeste prezența Ex. Sal a contelui Gustav Majlath, episcopul romano-catolic al Ardealului, care în tot timpul ființei lui de față la actual inmormântării a citit în taină rugăciunile pentru odihna sufletului răposătorul mitropolit.

Dintre membrii coloniei române din Budapesta au participat la trista îngropare: judele Onaciu, Cuibus, Daman, doamna C. Bardia și mulți preoți militari, iar dintre deputații camerei Gavril Rednic, Petru Corcan și Hovhanyi Géza.

Cununii.

Pe sicrul fericitului în Domnul, al mitropolitului Vasilei s'au depus următoarele cununi:

1. Elisabeta, Romul, Antioh, Gheorghe: *Neuitatului nostru frate*, (lună albă).

2. Consistorul mitropolitan: *Mitropolitului Vasilei Mangra*, (lună neagră).

3. Consistorul din Oradea mare: *Fostul președinte și mitropolit*, (lună lila).

4. Comunitatea bisericii ortodoxe române din Budapesta: *Mitropolitului Vasilei Mangra*, (lună neagră).

5. A nemzetii munkapárta: *Mangra Vazulnak*, (tricolor maghiar).

O magyar országgyűlés és képviselőháza: *Mangra Vazul emlékéneké*, (tricolor maghiar).

Dela capela mortuară convoiol de jale a petrecut rămasilele pământenie ale mitropolitului Vasilei la groapa scundă săpată în nisp. Aici părintele Voileanu îi a căut desigură obisnuință, iar cărăreți îlu-i insotușit coborârea în moartă cu duiosul *sin veci pomenirea lui*.

Și groapa s'a închis pe cînd arbori, jalutori copaci, își frângau ramurile troenindu-și funzele deasupra proaspătului mormânt...

Sufletul lui mult sibiucumulat își va fi să seama de față marelui și dreptului judecător. Rămâne ca aiici pe pământ zua de mâne și dreptul furi să și spună cuvântul împărțial.

Împre de o boala de înaintă. A fost chemat în grădă medical, dar toate ajutorurile lui au fost zadarnice, — mitropolitul Mangra și după ce obiectul sfârșită la ora 9. — Prim-ministrul a fost încunoscută despre moartea mitropolitului Vasile Mangra.

Stirea despre moartea lui s'a răspândit curând și printre cercurile românești din Budapesta. Pr. SS. Lor episcopul de Arad și Caransebeș, informați despre moarte arhiepiscopului, s'au dus îndată la Hotel Bristol, în Cameră mortuară și au stat mai mult timp îlăud toate măsurile reclamate de această moarte neașteptată.

Despre inmormântare amînat următoarele: Eri în hotel, au fost îmbrăcate râmi și plante pământice ale mitropolitului, de Prea C. Sa Ghenaide Bogoeviciu, protosincel, așezate într-un cosig, era seara sau fusă transportat la casa mortuară din cimitirul Kerepes. Azi dimineața la ora 10. P. S. Sa episcopal Aradului Ignat Pap Insolt, de P. C. Sa Ghenaide Bogoeviciu protosincel, au făcut ceremonia religioasă în casa mortuară, după care sicrul a fost închis.

Eri la ora 6 dimineață, i s'a făcut rău mitropolitului, — care suferă de mult

Din camera ungăreșă

Contele Stefan Tisza pentru unune personală.

Alți vorbitori.

„Sediună din 17 Oct.” se deschide prin vicepreședintele Simontóky la ora 10 iunie.

Prin vorbitor este deputatul conte Stefan Tisza. Discursul său de o lungime de ora este însoțit de aplauzele camerelor. Ordinul cere stabilirea unei unioane personale, dar nu introducează de măsură parțială, ci eu organizarea completă și separată a chăstignirii de armă, aforiri externe și de finanțe. La tratativele de pe Ungaria va trebui să fie reprezentat deosebit de Austria. Tisza recunoaște, că răsuflarea l-a pierdut, deși nu în înțelesul că am fost bătăluș. Aprobația oferită de pace facută lui Wilson pe temeiul celor 14 puncte și în deplină armonie cu Germania. Vorbitorul trece, după aceasta, la problema ceho-slovacă și în general la problema de naționalitate. Chestiunile ceho-slovacă nu există, decât în pofta cehilor de a răpi din teritoriul Ungariei. Trebuie să convingem pe Wilson și opoziția publică și principala presa națională să prezintă la noi astfel de cum și s'a spus (Deputat Stefan C. Pop într-o interviu): Vor fi întrebări probabile și naționalitățile! Tisza mai vorbește și despre democratizare, întreprind adesea din partea deputaților partidului Károlyist.

Contele Mihail Károlyi declară, că înregătirea teritorială a Ungariei se poate păstra numai în cazul democratizării desăvârșite.

Deputatul Ioan Beneck salută uneune personală și zice că deputații camerelor trebuie să se alăture la hotărârea căștilor, care îeri a cercut proclamarea Ungariei de sine stătătoare și independentă. (Acamării puternice în partidul Károlyi, în o parte din ardeleanii lui Aponyi, Vászonyi și la democrații) Beneck zice că, dacă se poate, trebuie să mergem cu Germania; dacă însă nu și cu puțină, avem să pornim pe altă cale. În numele partidului Bizony, prezintă o rezoluție în care se cere independența Ungariei.

Paul Szász înaintează hotărârea secției de imunitate în afacerea deputaților Lovász și Vass, care în sedința de feră a camerei s'a declarat ca amici ai Întelegerii. Se primește propunerea secției de a se admete numărul doi deputați, având ca aceasta hotărârea a parlamentului să se aificeze în comuniile din cercurile electorale ale deputaților Lovász și Vass.

Al. Oüssewell susține, că Ungaria să participe ca membru de sine stătător la federația poporelor. Prezintă propunerea sa se aleagă din camerei o comisie de 21 membri în afacerea organizării federației poporelor.

Sedința se ridică.

In 18 Octombrie a vorbit deputatul Dr. Al. Vaida, sintezizând *vreeea și drepturile* nemânlui, care astăzi nu se mai poate trata ca o naționalitate, ci ca *natiune*, și scribindu-ne dreptățilele cu ne se încarcă și în cursul răsboiului, când florarea satelor românești sângeră, când grăitorii doveză de credință pentru tron și patrie. În final vorbitorii a citit *hotărârea* comitetului național executiv, luată în sedință jînătă la 12 Oct. în Oradea-mare.

Din scăunele de căfău s'a aruncat celuia ce vorbea în numele nemânlui vorbe grele, mai ales când relieful tuturor căgoricii ca interesele noastre românești să se reprezente în mod deosebit. (Asupra vorbitorii vom reveni).

În răspuns imediat premierul Wekerle declarând că Internaționali politici nu își posnează tratati astăzi de omenești ca în Ungaria Români au fost internați numai când au cucerit teritoriile de apărare. Punctul de vedere al statului ungar face ca naționalitatea a fost totală, îngărăjată cu deosebire individuală și specifică. Aici întreprind deputatul Stefan C. Pop: *Liberatea națională*, și nu individuală ne trebuie.

Continând Wekerle spune, că la conferința de pace va putea participa numai reprezentantul oficial al statului ungar neimpărăție. Că se Jurișe, deputat naționalist slovac strigă: *Și noi vom să fim acoți, și acoți vom fi*.

A urmat la cavânt deputatul Italian Ossola, cerând că și peninsula Fiume care îl să se aplice dreptul de liberă disperare: Eri în hotel, dar fost îmbrăcate râmi și plante pământice ale mitropolitului, de Prea C. Sa Ghenaide Bogoeviciu, protosincel, așezate într-un cosig, era seara sau fusă transportat la casa mortuară din cimitirul Kerepes. Azi dimineața la ora 10. P. S. Sa episcopal Aradului Ignat Pap Insolt, de P. C. Sa Ghenaide Bogoeviciu protosincel, au făcut ceremonia religioasă în casa mortuară, după care sicrul a fost închis.

Deputatul Hock János critică politica lui Wekerle și a lui Tisza, despre care zice că nu-i asă de premejdios ca Wekerle.

In sedință din 19 iulie, a camerei punctul principal a format vorbirea lui Károlyi Mihály pentru motivarea proiectului său de lege despre independența Ungariei.

România și Dobrogea

Soarteaza Dobrogea. — Bulgaria și Înțelegera. — Lămuriri.

Cu ieșirea Bulgariei din cercul puterilor centrale, opinia publică din România a început cărăs să se ocupă cu soarta Dobrogei.

Cu parere de rău se constată, că pe cînd Întelegera a încetat Bulgaria să părăsească teritoriile ocupate ale Sărbiei și Greciei, a lăsat ca Bulgaria să iei mai departe ocupată nu numai Dobrogea nouă, și că *vechea Dobrogea*, fară să intrebe România, care a adus jertfe atât de mari pentru tăruile Întelegerii.

Ziarul *Steagul* își exprimă teama, că în vîtor Bulgaria va primi parte mai mare din *vechea Dobrogea*. Se pare că Întelegera voiește să răspândească Bulgaria pe societatea României, pentru serviciul care îl-a adus prin faptul că a ieșit din grupul puterilor centrale.

Acest lucru a produs o impresie rea în toate cercurile din Iași. De aceea reprezentantul Franței de acolo a cerut lămuriri în această privință dela guvernul francez. Răspuns însă n'a avut.

Știrile răsboiului

Budapestă, 20 Oct. (Ol.) Frontul Italien: Nu s'a petrecut nimic însemnat.

Frontul din Balcani: În Albania există misiuni nocturne fară pedezi mai de seamă. La cursul sudic al Moravei, de ambele laturi, am respins înaintările dușmanului. Sărbii au ocupat orașul Zaciear.

Şeful statului major.

La frontul apusean trupele germane au evacuat mai multe localități din nordul Franței și din Belgia.

Pentru orfelinat

Au contribuit:

Il. Aron Radu din Geaca, a colectat din prejleul trist al inmormântării lui Alexandru Goga, căzut pe câmpul de luptă, dela credințioșii de acolo și ruinenii 203 cor.

II. Aron Todea, inv. ort. rom. de prevent sublocotenent la I. R. 138 F. p. 298, 100 cor.

III. Comuna politică Pianul de Jos 100 cor.

IV. Invăț. George Bodea, colectă dela o numă sărănească cor. 60, conținând următori:

1. George Scrob, preot. . Cor. 10
2. George Bodea, învățător 10
3. Nae Macaveiu, primar 10
4. Chirilă Nicolae, vîg. silv. 2
5. Oltean Ioan, subnotar 2
6. Nicolae Pantea, rig. silv. 2
7. Culda Sofia. 1
8. Sicoș Petru. 2
9. Orga Maria. 3
10. Orga Sofia. 4
11. Hristea Barbu. 1
12. Triu Ioan Nera. 2
13. Hristea Tudor Boc. 2
14. Cuda Gafău. 1
15. Maria Stan. 4
16. Hristea Ilina. 2
17. Trif Sofia. 1
18. Orga Elisaveta. 1

Suma: Cor. 60

V. Ioan Galea din Sadu și soția Maria născ. Brad cor. 20.

VI. Domnisoara Lavinica Barcianu din Reșișani cor. 16.

Total 499 Coroane.

Contribuitorilor li se aduc călduroase mulțumiri.

Sibiu, la 17 Octombrie 1918.

Cassa arhiepiscopală.

AVIZ

La școală civilă de fete cu întemat în Asociația se continuă prelegerile, interrupte din cauza boalei spaniole, din 28 Octombrie n. 1918.

Direcția școalei.

Din vremile de groază ale Cernăutului

Jurnalul vienez *Zelt* aduce în numărul din 27 Septembrie 1918 o desfașurare exactă a evenimentelor care au provocat în urmărie dieczele bucovineene.

În primăvara această filială scrierii cu deplină competență de consiliul sacerdotal și foștil viceghețier general român, profesorul univ. emerit *Eusebiu Papoian*, îl dăm loc în traducere, ca să rămână documentul vremilor vitoare pentru cea ce vor scrie istoricii budineni, fără părtuire, fără precupere politică și fără cugă înnațeau de porneire pământă.

Comunicatul oficis al curții însoțită de

Desiderioarei Arhiepiscopiei Cernăutului și de Dr. Repta, având multe măreții, să motiveze această măsură din punctul de vedere al guvernului, s'ea muștiștă pentru acest scop cu simplă constatare că în Foaea Ordinajumilor a Consistoriului Arhiepiscopal din Cernăut în 2 Octombrie 1914 numărul 47 a apărut o *curentă*, cu bună sănătate de tot regășită, cu semnăturile: «Mitropolitul Vladimiro, Vicarul Manastyrski», care publicăjumie a stării în fiecare patru săptămâni de rușine și de amărăciune, care reclamă satisfacție corespunzătoare. Pentru scuriorile ce le urmărește, comunicatul oficis n'a altă de cuvință să adauge că acel circular, care zice că ordinajumina cuprinsă în el a fost dată parohiatelor de Mitropolitul Bucovinei și Dalmajelor împreună cu consistoriul său pe urma unei înțelegeri cu guvernul rusesc din Cernăut, în realitate nu aduce adevară, și că este delul un guvern rusesc, care a stors apărăbucovinei Arhiepiscopală și a consistoriului și a vicariului Manastyrski primităriile severe și valoase.

Lipsind acest adaus în comentarul oficis, comentatorii neoficișali au fost co-piesiți de indignearea, că arhiepiscopul cu consistoriul său a putut să ordoneze preoților său atâtă monstrozoitate nepatriotică, că stau în circularul (ordonarea de rușine) să facă de unicat mitropolitul gr.

in Austria, și că ei nu trebuie să cedeeze cu slabiciune în acel timp de serioasă încercare, dacă și admete, în față ieiulătilor futurilor participanți dovedită îndecursele anilor în viață politică, că nu poate fi vorba de intenție rea, care constituie un delict.

Această condamnare a comentarului oficial mai îndeplinește pe deosebit, că membrul al consistoriului, consulatul și deputatul de arhiepiscop, mai lăsătărelile și deputații de vicariu, să se impună terorii la prima invazie rusescă în Cernăut, să Vă aduc D-Voastră și prin D-Voastă publicății la cunoștință acele imprejurări, că chiar și carora noii, fără nici un scut în

Intrarea populație eră cunpră de spaimă, și după ce a fost admisă înainte de predare și de autoritate proprie, să se supună și să observe o linie prietenoasă și să poarte unguentul guvernului acu-

Rusiei, să se fie strid de ordinele sale, iar la serviciul divin să se facă rugăciuni pentru casă împăratășă și armata rusescă, căcănumi să vă scuti biserică ortodoxă.

Intrarea populație eră cunpră de spaimă, și după ce a fost admisă înainte de predare și de autoritate proprie, să se supună și să observe o linie prietenoasă și să poarte unguentul guvernului acu-

Rusiei, să se fie strid de ordinele sale, iar la serviciul divin să se facă rugăciuni pentru casă împăratășă și armata rusescă, căcănumi să vă scuti biserică ortodoxă.

Totuși n'au lipsit arșteri, deportări, amenințări cu moarte, și chiar o con-

dammare la moarte pentru o vorbă neinsemnată a fost adusă la cunoștință publică, spre groza generală. Apoi veni-

nevoia economică a populației din ora-

surprise de ocuparea rusescă, mai cu seamă că el să salărăzi, cari au fost remasă la leu,

asă că arhiepiscopul și consistorul erau aduși de oameni cu rugămintele pentru intervenție la guvern și pentru ajutorul,

și populația dela tără căuta sprînca la pa-

storul și supraveghere. Astfel arhiepiscopul avea

la un formalism recă, nu să bănuiește și despote, chiar și în privința serviciului divin în catedrală, la care astăzi regulat cu ofișeri și soldați în mod ofical.

In același timp am lămărit pe toți

preoții, cu care am uitat ocazie să vorbim,

Ar după depărțirea rusilor, într-o

circulară cără precum și într'un an-

țor cără guvernul l. r. și săi, noi să lă-

muriț siluire, la care ne-a expus dusmanul, regredând adânc că nu ni-a fost

ca puțin să ne susținem dela această, ca

și de cără sălăbincă, cără arhiepiscopul

avea în taină ce se tempează terorii la

prima invazie rusescă în Cernăut, să Vă aduc D-Voastră și prin D-Voastă publică-

ții la cunoștință acele imprejurări, că chiar și carora noii, fără nici un scut în

Te înădător, ca la aliaja dumnezească să fac rugăciuni pentru sănătatea și bine-

mai credincios și mai puternic domitor, a lui

Nicolae Alexandrovici, țarul tuturor răsăritelor, a Imperiului Rus, domnitorul celor mai înalte, a judecătorului Teodora, soția juriului, a făcut să clănușim prefe-

rilă și a ierarhii duces Nicolae Nicolaievici,

Mai departe: să se aducă în primărină armatele drept

măritoare ale Rusiei, Pomerania, Polonia și

Ucraina, să se impună terorii la

înțelegeri, să se impună terorii la

Concurs

Pentru întreprinderea postului de învățător la școala confesională ort. română din Vârăr, protopresbiterul Agoston, se organizează concurs cu termen de 30 zile de la publicarea în "Telegraful Român".

Emoțiunile impreună cu acest post sănătății.

a) Safarul fundamental legal de 1200 cor, din care 600 cor. din reparația de credință, eer restul din ajutorul pus în vedere de P. V. Consistoriu arh. prin rezoluția de sub Nr. 5873 Cor. 1918, pe baza documentelor celor alese;

b) Lemne de foc atâtă cate se dau azi (5 stânci) și căte se vor da și în viitor pe seama învățătorului dela școala noastră de la comunitatea politică, facute în pădure și aduse acasă. Lemnlele sunt computate la salar în sumă de 36 cor.

c) Bani de evitare conform legii 240 cor. și 1/4 jugă pământ, eventual ecvi-

valențul legal.

Invățătorul ales va avea să instruize și pe copiii din școală de repeteție, iar în cursuri și în perioada adulă, va conduce și în copiii de școală în Dumineci și sărbătorii la biserică și va canta eu și răspunsurile liturgice.

Doritorii de a ocupa acest post să-și înainteze cererile de concurs întrucât cu documentele necesare subsemnatului și să se prezinte în comună pentru a face cunoștință cu poporul.

Agnita, 27 Septembrie 1918.
Oficial protopresbiteral ort. rom. în
conclere cu comitetul parohial con-

Joachim Muntean,
protoiop

Jn cvartir și mâncare
Copii dela sate se primesc în între-

înălțare la o văduve de notar de sine
stătătoare, în Sibiu, Strada Ure-

zului Nr. 23. (264) 2-2

Prăvălie de flori

Aduc la cunoștință Prea Onoratului public, că **prăvălia de flori**, în Sibiu, Piața mare Nr. 3-5, a trecut prin cumpărare în proprietatea mea. Mă voi năzu să furnizez, în această ramară de comer, lucrurile cele mai nouă și cele mai frumoase, cu prețuri moderate.

Rog binevoitorul sprijin pentru întreprinderea aceasta.

Erna de Fegyverneky.

Se primesc învățători
la legătoria de cărți

Francisc Neuzil
Sibiu, Strada Franciscanilor.

QMSXYZLMXVZ

nu înțelegem

pentru ce sănt frumosse unele dame; dar vom înțelege, în-

dată că astăzi că întrebui-

țează pudră-Diana și cremă-

Diana.

Prețurile:

Doză de probă . . . 3—K
Doză mare 6—K

De vânzare pretutindeni!

Monumente pe mormânturi

Monumente pentru căzuți în răboi, Crucii la mormânturi, Tablo comemorative : :- în peatră de toate soiurile se află în cel mai bogat assortiment la:

Urmașul lui Iosef Roubischek

R. BINDER

Nagyszeben, Burgergasse Nr. 36.

La «Libraria Arhidicezană» în Sibiu, Nagyszeben, se află de vânzare :

Dr. Petru Span

conferință ceată la congresul învăță-

torilor gr.-or. români din Biharia : :-

de

Nicolae Regman.

Prețul: 30 fil. plus porto postal 6 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura «Librării arhidicezane» din Sibiu-Nagyszeben se apără și se află de vânzare

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

porto postal recomandat 40 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiie arhidicezane a apărut : :

Prețul unei pagini : 10 fil. plus

<p